

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajuhely (Vármegyház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen.

A számok beszélnek

Az országgyűlési képviselőválasztási küzdelem igen jelentős eseménye zajlott le tegnap délután abban a tizenhárom vármegyében és egy törvényhatósági városban, ahol a szavazás december 8-án fog megtörténni. Ezekben a helyeken ugyanis a jelölteknek tegnap délig kellett benyújtaniuk ajánlási ivateket. A választási harc utolsó seregszemléje ez az esemény az érdekelt választó kerületben, amely seregszemlén végleg eldőlt az, hogy az egyes kerületekben kik azok, akik közül a szavazók képviselőt választanak majd maguknak a szavazás napján.

Csonka-Magyarország tizenhárom vármegyében és egy törvényhatósági városában ez a seregszemle sokat jelentő számokat eredményezett. Közel 50 választó kerületből egyhangú választás útján fog az ország házában helyet foglalni az egységes párt ötven hivatalos képviselőjelöltje, azokban a kerületekben pedig, ahol szavazásra kerül a sor, az ajánló ivateken egybegyűlt tábort nézve olyan többséget látunk az egységspárti jelöltek mögött, hogy az ellenzéknek csak igazán értékes néhány tagja fog mandátumot kapni.

Minden alkotmányos államban szükség van egy komoly, elvi alapokon álló s a személyeskedés fegyvereit megvető ellenzékre és az lesz is a magyar országházban, azonban a folyó választási harc során kifognak maradni onnan örökre a kártevő bajkeverők.

A nagy feladatok megoldására hivatott magyar országgyűlés idejét nem fogják többé pocsékolni a botrányokra éhes könnyelműek bandáját szórakoztató szajkók, mert Bethlen István személyében meglátta végre igazi vezérét ez a drága ország.

A számok beszélnek!
A hatalmas többség, mely az egységes párt politikájával azonosította magát, lenyűgöző nagyságával minden ellenke-

zést pozdorjává törő bizonyítéka annak, hogy Bethlen István mögött az ország áll és az egész nemzet imádkozik érte.

Maillot Nándor báró szavazói a kerület minden községében nagy többségben vannak

A kerület választóinak háromnegyed része látta el aláírásával báró Maillot Nándor jelölő ivateit. A választási harc a tokaji kerületben eldöntöttnek tekinthető

Báró Maillot Nándor megválasztása a Tokajhegyalja legeminensebb érdeke.

Báró Maillot Nándor óriási táborra szinte már lábhoz tett fegyverrel várja a tokaji kerületben a harc eldőlését. Várja imponáló nyugatomban, megbonthatatlan sorokban, az izgatás, a demagógia, a szélsőséges eszmék ellen összekovácsolódott zárt egységben. A párt, mely a kerület egész intelligenciáját, józan megfontoltságát, tiszta látású polgárságát, földmivelő népét, munkásságát öleli magába, nem engedi magát ugratni, heccelni s a fölényes győzelem tudatában szinte eszmei magasságból tekint alá Lázárék hiábavaló és haszontalan erőlködéseire, melyekkel minduntalan merényletet követnek el a kerület nyugalma ellen.

Hatezren felül van ma már báró Maillot Nándor ajánlóinak száma. És ezek jó aláírások, mert a hosszú névsor a szilárd meggyőződésnek, a hazájukat féltékenyen szerető, ssk megpróbáltatást elszenvedett s a magyar jövőért minden áldozatra kész honleányok és férfiak tömegét egyesíti — hosszú láncsorban, kéz a kézben — a kerület akaratának érvényre juttatásában.

Báró Maillot Nándor büszke lehet erre a névsorra, mely a személyéhez és politikájához való ragaszkodásnak hű tükrök, és a melyből erőt és további kitartást meríthet a Hegyalja jobb jövőjének megalapozásához.

A Hegyalja népe — azoknak a rettenetes csapásoknak ellenére sem, melyek őt gazdasági életé-

ben sújtották — nem tántorodott meg egy pillanatra sem, nem engedte, hogy érthető keserűségét a kalandorok a nemzet jövődjét veszélyeztethető céljaihoz kihasználják — tűr és szenved tovább, mert biztos abban a hitében, hogy nincs messze sorsának jobbra fordult. A Hegyalja népe báró Maillot Nándor személyén keresztül és általa támogatja a nemzet vezérének, gróf Bethlen István politikájának a többi közt azt a sarkalatos pontját, mely a meghozott nagy áldozatok után a magángazdálkodások szanálását hirdeti, mert ennek a programnak egyik része a Hegyalja talpraállítása is.

Ez eredményezte, hogy báró Maillot Nándor szavazói óriási többségben vannak kivétel nélkül a kerület minden községében. A hangulat állandóan lelkes és érthetően bizakodó, hiszen minduntalan merülnek föl olyan jelenségek a kerületben, melyekből ez a bizakodás az ellenpártot megsemitő győzelem reményét merítheti.

Ilyen jelenségek voltak a vasárnapi monoki és mádi gyűlések, melyeken a községek lakossága olyan tömegekben gyűlt össze, hogy kiszorult a fedett helyiségekből s a pártvezetőség azt kérte a hatóság képviselőjétől, hogy a jelölt a szabadban álló tömeg előtt is elmondhassa programbeszédét. A hatóság képviselője azonban, arra való hivatkozással, hogy ezt 24 órával előbb kellett volna kérelmezni, az engedélyt megtagadta.

És amikor ezt itt regisztráljuk, teszik elsősorban azért, hogy azok, akik uton-uffélen jogsérelmekről szavalnak, lássák meg, hogy a magyar hatóságokat intézkedéseikben egyedül a szabályok és törvények irányítják s pártatlanságuk mindkét oldal felé egyformán érvényesül.

De nemcsak számszerint, hanem lélekben is nagy volt az a tömeg, amely vasárnap Monokon és Mádton összesereglett. Látni volt ez abból a figyelemből, amely az egyes szónokok beszédeit kísérte, abból a lelkesedésből, mely a beszédek egy-egy frappánsabb megállapítása után felzúgott és abból a dörgő eljenzésből, amely a programbeszédet állandóan kísérte. Monok és Mád népe megérezte, hogy ebben a választási harcban nem szabad lankadnia.

A tokaji kerületben lobog most a Hegyalja lelke, mely az egész Hegyalja népét a nemzet jövőjéért folytatott küzdelemben verhetetlenné teszi. A tokaji kerület lelkesedése példát mutat a többi hegyaljai kerületnek is, hogy ha majd polgárai zárt ajtók mögött szembe kerülnek saját lelkiismeretükkel, azok mellett tegyenek bizonyosságot, akik megmaradt legszébb ékességünknek, legnagyobb kincsünknek, a Tokajhegyaljának méltó képviselői lesznek a nemzet házában.

Mindenfelé azt hallani a kerületben, hogy báró Maillot Nándor megválasztása a Hegyalja érdeke, az ő győzelme a Tokajhegyalja győzelme.

Szombaton adják át a bereckii Bodroghidat a forgalomnak

Jelentős napja lesz szombaton Zemplén vármegye gazdasági életének. E napon adják át a közforgalomnak a bereckii Bodroghidat, mely a Bodrogon megmaradt részét kapcsolja a Bodrogon innen eső területekhez és különösen Sátoraljajuhelyhez. Bernáth Aladár alispán vasakarata, Sátoraljajuhely és az érdekelt községek áldozatkészsége a pillérei ennek a hidnak, melyen át új erők kapcsolódhatnak be a trianoni Ujhely elsenyvedt gazdasági ereibe. A hid teherpróbája szom-

Egyes szám ára 1000 K.

baton reggel kilenc órakor lesz Novák Ferenc keresk. min. tanácsos vezetése alatt. A hidat a teherpróba után ugyancsak ő, a hidépités állandó ellenőrzésével megbízott szakértő, adja át Bernáth Aladár alispánnak, aki azt megnyitja a közforgalomnak. Mindez ünnepélyes külsőségek között fog megtörténni. Kilátás volt arra is, hogy új kereskedelemügyi miniszterünk Hermann Miksa is részt vesz a hidavatáson, a közbe-

jött választási kampány miatt azonban a miniszter látogatása ezuttal elmarad.

Részvesznek azonban az avatáson főispánunkon, Senyney Miklós bárón, a vármegye küldöttségén kívül Sátoraljaujhely város és az érdekelte községek küldöttségei, a kerületek volt nemzetgyűlési képviselői, az érintett járási fősolgabírái s az ipari és kereskedelmi érdekeltségek kiküldöttei.

ját, aki a hatalmas tábornak már a meginduláskor megmondotta, hogy hadjáratit irányát a tábor egyik nagyon kicsi érdekelttségétől kapta parancsba. Nagyon jól tudja azt a nyugdíjasok többsége is, hogy *első helyen a közérdekek állnak* s csak azoknak a kielégítése után következhetnek az egyéni érdekek.

A kerület általános érdekei közti pedig haladás nem is várható akkor, ha azon a szószekeken, ahonnan a *kerületet kell képviselni* nem olyan ember áll, aki ösmeri a kerület *különböző* összetevőkből álló közös bajait és *azokért* akar dolgozni.

Az ujhelyi kerület választási eseményeit nézve különben teljes bizonyossággal állítható, hogy ezek a megállapítások és meggondolások a Miklósi föllépését követő napok szenzáció hajszoló izgalmainak csillapultával most már nézeteik felülvizsgálására kényszerítették azokat is, akik az első pillanatban barátságos hangulattal fogadták e vállalkozást.

Aminek legfényesebb bizonyossága az a tény, hogy *Görgey István* ajánlái iveit holnap reggel 4420 ajánló aláírással ellátva fogják átadni a választási biztosnak.

Az ujhelyi választók hidegen fogadták Miklósi Lajos ellenzéki programját

A Nemzeti Szociális Párt programjával föllépő Miklósi Lajos kedden délután tartotta meg ujhelyi programbeszédét a Vadász-kürt kertjében. A közönség a nyugdíjasoknak, a személyek megnevezésével körülhatárolható kisedded köre és a mindenre kíváncsi fiatalságból rekrutálódott. Azok, akik a megjelentek közül e gyűjtő fogalmak alá nem sorozhatók, azok azért voltak ott, mert örökéval és végtelen hatalmu ember gyengeség — a kíváncsiság. Azután voltak még ott rendőrök is. Akiket a rend fentartására vezényeltek ki. A hangulat nagyon barátságos volt. A végén még a kapuban sült marónival kereskedő polgártársat is megéjeneztek.

A gyűlést Nagy Tamás ny. pénzügyigazgató nyitotta meg, aki után Miklósi Lajos ny. tábornok elmondotta programját, majd Beregszász István ny. tanfelügyelő próbált beszédet intézni az egybegyűltekhöz, azonban mivel az illetékes helyen nem jelentették be a gyűlés szónokaként, *Speczián Gyula* m. kir. rendőrtanácsos természetesen nem engedte meg fellépését.

Elérkezett hát végre a nagy pillanat, amely után sokat beszélve epekedtek egyesek, elérkezett hát végre az idő, hogy Ujhely is dicsekedhet ellenzéki jelölttel. Van. Itt van. Hát igaz, itt van, de hasztalan, nem tudják, hogy mit kezdjenek vele.

Mert bármennyire is megilleti Miklósi Lajos személyét, multját s szorgalmas munkás jelenét a legteljesebb tisztelet, még sem az az ember ő, a született katonatiszt, aki eredményt remélve indulhat az ujhelyi kerület választási versenyében *Görgey Istvánnal* szemben. A nyugdíjasok egy kis töredéke mindenestre elérte célját, van már jelöltje, azonban megfeledezett arról, hogy egy egész kerületet lehetetlenség olyan zászló alatt tömöríteni, amely a választóknak csak egy szűk körét képviseli. Igaz, hogy sok nyugdíjas választó van az ujhelyi kerületben,

de még őket sem elégíti ki mindnyájukat az a terv, kísérlet, hogy egy kimondottan a nyugdíjasok ügyeivel foglalkozó képviselő vezesse a kerületet, azt a kerületet, amelynek rengeteg más bújja, baja is van és amelyek egyforma fájdalommal várják az orvoslást.

Az a kis csoport, amely kiereszkolta Miklósi Lajostól, hogy föllépjen — rövidesen rá fog jönni maga is, — hogy könnyelműen kockázik a kerület nyugalomával amikor hangzatos jelszavait propagálja. Mert akadhatnak hiszékenyek és rövidlátók a nyugdíjasok között. Akadhatnak olyanok, akik elhiszik, hogy kizárólag az ország elesettségéből természetesen származó javítást váró és minden bizonnyal javítást érdemlő mai szorongatott anyagi helyzetük csak akkor fog jobbra fordulni, ha egy olyan ember vezeti őket, aki csak az ő bajukat ösmeri. Akadhatnak olyanok, akik ezt elhiszik. És akadhatnak politikai rövidlátók, akik e súlyos betegségükben megfeledeznek önmagukért a kerület általános nagy érdekeiről. Akadhatnak ilyenek is; de hát hála Istennek nem mindenki szenved e rövidlátás betegségében. A nyugdíjasok közt is vannak olyanok, mondhatni jelentős többségük, akik az ujhelyi kerület mai sorsát komoly hazafias érzéssel nézve belátják, hogy a kerület öngyilkosságot követne el, ha olyan vezér után venné ut-

Cigánd község is teljesen Janka Károly mellé állt

A csonka királyhelmei kerületben sokan azzal igyekeztek *Janka Károly* volt nemzetgyűlési képviselő, a kerület egységspárti je löltje ellen hangulatot csinálni, hogy *Janka Károly* lelkészi székhelyének — Cigándnak választói kívánják leginkább, hogy lelkészük képviselőjelöltséget ne vállaljon.

A helyt nem álló indokolása e legalább is különös felfogásnak az, hogy az egyházközség állandóan a maga körében akarja látni lelkészét.

Akik az egyházközség tagjainak ezt az *állandó* felfogását akarták *Janka Károly* jelöltsége ellen kijátszani, elfelejtik, hogy valamennyi — bármilyen — felekezeti egyházközsége, hitközsége külön megítéltetésnek tekintti azt, ha lelkésze bejut az ország házába, mert ez az egyházközség külön érdekein kívül azt is jelenti, hogy a lelkész képviselő szószóloja, ellenőrzője lehet az országgyűlésen a felekezethez tartozó érdekeknek is s beleszólása van azokba a törvényalkotásokba, melyek a felekezetek érdekeivel kapcsolatosak.

Janka Károly, aki magas egyházi tisztséget tölt be az egyházközségben is tudvalevőleg egyháznak egyik leghűbb és legszorgalmasabb hive, aki képviselői kötelességeinek pontos teljesítése mellett sem hanyagolta fel soha

egyháza ügyeit, sőt mindenkor a legnagyobb gondot fordította arra, hogy hivei lelki élete a legnagyobb gondozásban részesüljön s egyházának a telkieken kívül eső ügyeit is a legpontosabban intézi.

Ennek tulajdonítható, hogy a zavart kelteni akarók is fölhagytak ezzel az izléstelen kortesfogással s Cigánd község református magyar népe ma mint egy ember áll *Janka Károly* táborában. Gondolkodóba lehetett ejteni ideig-óráig az ilyen felületes indokolással Cigánd derék magyar népét, de megtéveszteni nem, mert a cigándiak is jól tudják, hogy *Janka Károly* egyik értékes tagja az egységes párt kiegészítő csoportjának s nagy sullyal képviseli ebben a falusi népének érdekeit.

A kerület többi községeiből is a legjobb híreket közlik velünk. *Wagner Károly* ellenjelölti próbálkozásával tizedrészét sem tudja a választóknak *Janka Károlytól* elhódítani.



Karácsonyi ajándékul kap:

minden szaküzlet- és drogériában egy eredeti amerikai „Star” önbortva készülőket ha most hat darab „Star” pengét vásárol

Főelárusító:

GAIDUSCHEK NÁNDOR
Budapest, Andrásy-ut 32.
Mindennemű acélárak nagyban.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház III-ik udvar első emelet.

A legszebb karácsonyi ajándék!

egy művészi fénykép vagy nagyítás, mely

SZIPÁL műtermében készült.

Nagyítások régi képek után és felvételek este villanyfénynél készülnek.

Műterem: Sátoraljaujhely Petőfi ucca 14. szám.

baton reggel kilenc órakor lesz Novák Ferenc keresk. min. tanácsos vezetése alatt. A hidat a teherpróba után ugyancsak ő, a hidépités állandó ellenőrzésével megbízott szakértő, adja át Bernáth Aladár alispánnak, aki azt megnyitja a közforgalomnak.

Mindez ünnepélyes külsőségek között fog megtörténni. Kihátás volt arra is, hogy új kereskedelemügyi miniszterünk Hermann Miksa is részt vesz a hidavatáson, a közbe-

jött választási kampány miatt azonban a miniszter látogatása ezuttal elmarad.

Résztvesznek azonban az avatáson főispánunkon, Senyenyey Miklós bárón, a vármegye küldöttségén kívül Sátoraljaujhely város és az érdekelte községek küldöttségei, a kerületek volt nemzetgyűlési képviselői, az érintett járások főszolgabírái s az ipari és kereskedelmi érdekeltségek kiküldöttei.

ját, aki a hatalmas tábornak már a meginduláskor megmondotta, hogy hadjárat irányát a tábor egyik nagyon kicsi érdekeltségétől kapta parancsba. Nagyon jól tudja azt a nyugdíjasok többsége is, hogy *első helyen a közérdekek állnak* s csak azoknak a kielégítése után következhetnek az egyéni érdekek.

A kerület általános érdekei közt pedig haladás nem is várható akkor, ha azon a szöszéken, ahonnan a *kerületet kell képviselni* nem olyan ember áll, aki ösmeri a kerület *különböző* összetevőkből álló közös bajait és *azokért* akar dolgozni.

Az ujhelyi kerület választási eseményeit nézve különben teljes bizonyossággal állítható, hogy ezek a megállapítások és megfontolások a Miklósi föllépését követő napok szenzáció hajszoló izgalmainak csillapultával most már nézeteik felülvizsgálására kényszerítették azokat is, akik az első pillanatban barátságos hangulattal fogadták e vállalkozást.

Aminek legfényesebb bizonyossága az a tény, hogy *Görgey István* ajánlái iverit holnap reggel 4420 ajánló aláírással ellátva fogják átadni a választási biztosnak.

Az ujhelyi választók hidegen fogadták Miklósi Lajos ellenzéki programját

A Nemzeti Szociális Párt programjával föllépő Miklósi Lajos kedden délután tartotta meg ujhelyi programbeszédét a Vadász-kürt kertjében. A közönség a nyugdíjasoknak, a személyek megnevezésével körülhatárolható kised köré és a mindenre kíváncsi fiatalságból rekrutálódott. Azok, akik a megjelentek közül e gyűjtő fogalmak alá nem sorozhatók, azok azért voltak ott, mert örökévaló és végtelen hatalmu ember gyengeség — a kíváncsiság. Azután voltak még ott rendőrök is. Akiket a rend fentartására vezényeltek ki. A hangulat nagyon barátságos volt. A végén még a kapuban sült marónival kereskedő polgártársat is megéljeneztek.

A gyűlést Nagy Tamás ny. pénzügyigazgató nyitotta meg, aki után Miklósi Lajos ny. tábornok elmondotta programját, majd Beregszászy István ny. tanfelügyelő próbált beszédet intézni az egybegyűltekhöz, azonban mivel az illetékes helyen nem jelentették be a gyűlés szónokaként, *Speczián Gyula* m. kir. rendőrtanácsos természetesen nem engedte meg fölszólalását.

Elérkezett hát végre a nagy pillanat, amely után sokat beszélve epekedtek egyesek, elérkezett hát végre az idő, hogy Ujhely is dicsekedhet ellenzéki jelölttel. Van itt van. Hát igaz, itt van, de hasztalan, nem tudják, hogy mit kezdjenek vele.

Mert bármennyire is megilleti Miklósi Lajos személyét, multját s szorgalmas munkás jelenét a legteljesebb tisztelet, még sem az az ember ő, a született katonatiszt, aki eredményt remélve indulhat az ujhelyi kerület választási versenyében Görgey Istvánnal szemben. A nyugdíjasok egy kis töredéke mindenesetre elérte célját, van már jelöltje, azonban megfeledezett arról, hogy egy egész kerületet lehetetlenség olyan zászló alatt tömöríteni, amely a választóknak csak egy szűk körét képviseli. Igaz, hogy sok nyugdíjas választó van az ujhelyi kerületben,

de még őket sem elégíti ki mindnyájukat az a terv, kísérlet, hogy egy kimondottan a nyugdíjasok ügyeivel foglalkozó képviselő vezesse a kerületet, azt a kerületet, amelynek rengeteg más bújá, baja is van és amelyek egyforma fájdalommal várják az orvoslást.

Az a kis csoport, amely kieroszakolta Miklósi Lajostól, hogy föllépjön — rövidesen rá fog jönni maga is, — hogy könnyelműen kockázik a kerület nyugalomával amikor hangzatos jelszavait propagálja. Mert akadhatnak hiszékenyek és rövidlátók a nyugdíjasok között. Akadhatnak olyanok, akik elhiszik, hogy kizárólag az ország elesettségéből természetesen származó javítást váró és minden bizonnyal javítást érdemlő mai szorongatott anyagi helyzetük csak akkor fog jobbra fordulni, ha egy olyan ember vezeti őket, aki csak az ő bajukat ösmeri. Akadhatnak olyanok, akik ezt elhiszik. És akadhatnak politikai rövidlátók, akik e súlyos betegségükben megfeledeznek önmagukért a kerület általános nagy érdekeiről. Akadhatnak ilyenek is; de hát hála Istennek nem mindenki szenved e rövidlátás betegségében. A nyugdíjasok közt is vannak olyanok, mondhatni jelentős többségük, akik az ujhelyi kerület mai sorsát komoly hazafias érzéssel nézve belátják, hogy a kerület öngyilkosságot követne el, ha olyan vezér után venné ut-

Cigánd község is teljesen Janka Károly mellé állt

A csonka királyhelmei kerületben sokan azzal igyekeztek Janka Károly volt nemzetgyűlési képviselő, a kerület egységspárti jeöltje ellen hangulatot csinálni, hogy Janka Károly lelkészi székhelyének — Cigándnak választói kívánják leginkább, hogy lelkészük képviselőjelöltséget ne vállaljon.

A helyt nem álló indokolása e legalább is különös felfogásnak az, hogy az egyházközség állandóan a maga körében akarja látni lelkészét.

Akik az egyházközség tagjainak ezt az *állítólagos* felfogását akarták Janka Károly jelöltsége ellen kijátszani, elfelejtik, hogy valamennyi — bármilyen — felekezeti egyházközsége, hitközsége külön megítéltetésnek tekinti azt, ha lelkésze bejut az ország házába, mert ez az egyházközség külön érdekein kívül azt is jelenti, hogy a lelkész képviselő szöszölője, ellenőrzője lehet az országgyűlésen a felekezetéhez tartozó érdekeknek is s beleszólása van azokba a törvényalkotásokba, melyek a felekezetek érdekeivel kapcsolatosak.

Janka Károly, aki magas egyházi tisztséget tölt be az egyházközségben is tudvalevőleg egyháznak egyik leghűbb és legszorgalmasabb hive, aki képviselői kötelességeinek pontos teljesítése mellett sem hanyagolta fel soha

egyháza ügyeit, sőt mindenkor a legnagyobb gondot fordította arra, hogy hivei lelki élete a legnagyobb gondozásban részesüljön s egyházának a lelkieken kívül eső ügyeit is a legpontosabban intézi.

Ennek tulajdonítható, hogy a zavart kelteni akarók is fölhagytak ezzel az izléstelen kortesfoggással s Cigánd község református magyar népe ma mint egy ember áll Janka Károly táborában. Gondolkodóba lehetett ejteni ideig-óráig az ilyen felületes indokolással Cigánd derék magyar népét, de megtéveszteni nem, mert a cigándiak is jól tudják, hogy Janka Károly egyik értékes tagja az egységes párt kisgazda csoportjának s nagy sullyal képviseli ebben a falusi népének érdekeit.

A kerület többi községeiből is a legjobb híreket közlik velünk. Wagner Károly ellenjelölti próbálkozásával tizedrészét sem tudja a választóknak Janka Károlytól elhódítani.



Karácsonyi ajándékul kap:

minden szaküzlet- és drogériában egy eredeti amerikai „Star” *önborotva készüléket* ha most hat darab „Star” pengét vásárol

Főelárusító:

GAIDUSCHEK NÁNDOR
Budapest, Andrassy-ut 32.
Mindennemű acélárak nagyban.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház III-ik udvar első emelet.

A legszebb karácsonyi ajándék!

egy művészi fénykép vagy nagyítás, mely

SZIPÁL műtermében készült.

Nagyítások régi képek után és felvételek este villanyfénynél készülnek.

Műt e r e m : Sátoraljaujhely Petőfi ucca 14. szám.

A sárospataki kerület Bessenyei mögött marad

A sárospataki kerületben *Tauffer* Gábor pártonkívüli programmal való megjelenésével kiprovokálta a választási harcot, bár ő maga is bizonyára látta, hogy *Bessenyei* Zénóval és az ő politikájával szemben el fog vérezni.

Hirtelen és minden szükségesség nélkül megjelenve, mohón körülszaladt a kerületben gyújtó fáklyájával és ahol könnyű szalmára talált, ott ért is el eredményeket, de ott is csak rövidléteket, mint amilyen rövidléte minden szalmaláng. Ahol pedig

a hazafiasan polgáriasult nép tömör bástyája alá tolatkodott be a fáklya, egyszerre elaludt a mindent ragyássá piszkolni akarás könnyű fajsúlyu sziporkázása dacára.

Tauffer Gábor eredményei nem hogy növekednének, hanem egyre apadnak, mert akiket behízelt szolamai meg is állítottak egy-egy pillanatra, azok is belátják már, rövid pár nap múltán is, hogy szép, szép az ellenzékieskedés, de csak szép, csillogó bábú, fűrészpörrel töltve.

H I R E K

— Vacsora a főispánál.

A *Huberius* vadásztársulat *Szell* József főispánt elnökévé megválasztva a napokban vacsorát adott illusztris elnöke tiszteletére. Főispánunk és nejtől viszonzásul hétfő este 8 órára a következő Hubertus tagok nyertek vacsorára meghívást: Bajusz József árvaszéki elnök, dr. Bajusz Ernő ügyvéd, dr. Eckmann János ügyvéd, Fejér Elemér ny. tb. főszolgabíró, Fugérth Frigyes dohánygyári aligazgató, Füzeses István százados, Galambos Béla gyógyszerész, Iván Gyula banktisztviselő, Komjáthy Oszkár és Köröm László őrnagyok, Meczner Béla dr. ny. jogtanár, Meczner Tibor dr. földbirtokos, Mester Dezső járásbíró, Polánszky Lajos őrnagy, dr. Szeniczey Ödön kir. törvényszéki bíró, Tomcsányi Géza ezredes, dr. Tóth Alajos ügyvéd és Buday István főispáni titkár. A kedélyes és fesztelen vacsora az éjfél órákban ért véget s hangulatának az a lebilincselően megnyerő, közvetlen szívélyesség volt állandó kísérője, mellyel főispánunk és neje elhalmozták vendégeiket. A ház urnőjére dr. Meczner Tibor, a főispánra dr. Eckmann János mondott felköszöntőt.

— **Rendkívüli törvényhatósági közgyűlés.** *Szell* József főispán Zemplén vármegye Törvényhatósági Bizottságát december hó 6. napjának délelőtti 11 órájára rendkívüli közgyűlésre hívta össze. A közgyűlés tárgyai: 1. Sátoraljaújhely r. t. város képviselőtestületének határozata, az ugynevezett „Vörös Okor” telken tervezett építkezéshez szükséges tőkének, az újabb Speyer-kölcsonból való igénylése tárgyában. 2. Sátoraljaújhely r. t. város képviselőtestületének határozata, az újabb városi kölcsön igénylése tárgyában kelt 5445/1926. számú pénzügyminiszeri körrende-

letben elrendelt intézkedések megtételére vonatkozólag. **Az állandó választmány** ülését, ugyanaz nap délelőtti 10 órájára tüzte ki a főispán.

— **Megkezdődött a pénzügyi székház építkezése.** A régi református temető helyén hétfő reggel teljes erővel indultak meg a pénzügyi székház alapmunkálatai. A földmunkák és anyag fuvarozások már is mintegy hetven embert foglalkoztatnak, azonban az építkezés vezetősége a munkaerők számát fokozatosan emeli. Az előreláthatólag három hétig tartó földmunka után az alapbetonozás és falazási munka következik. Ezen munkáknál már 150—200 ember fog munkálkalmat találni. A nélkülözhetetlen szakmunkásokon kívül, a város érdekeinek megfelelőleg, a mintegy egy évig tartó építkezésnél kizárólag helybéli iparosokat és munkásokat foglalkoztatnak.

— **Az izraelita népkönyha hangversenye.** Kopott kis színházunk rég nem látott nekikészültséggel várta a közönséget. Az összes lámpák égnek, a tapéták vedlettségét ragyogó fénykévek feledtetik és a rozoga butorzat kényelmetlenségéért barátságos meleg kárpótol. Fél kilenc felé kezd gyülekezni a közönség. Jókedvű fegyelmezett mosolygós arcok lepik el a nézőteret. Városunk zsidóságának vezető rétege ünneplő hangulatban találkozik az izraelita népkönyha javára rendezett hangversenyen. Szmokingok plasztroja csillog a dus fényben, színpompás estélyi ruhák gyönyörködtetik egymást és csiklandós parfüm felhők öntenek el mindent. Igazi teátr paré. A műsort három kiváló művész töltötte be. *Krammer* Erzsébet énekelt, *Fehér* Artur szavalt és *Guth* Zoltán hegedült. Az ének és hegedű számokat *Friedmann* Mancsi kísérte zongorán. A közönség meleg ünneplésben részesítette a szereplőket és a kapott

művészi élményekért sok szíves tappsal fizetett.

— **Sport hírek.** Kétszáz ezer korona pénzbüntetésre ítélte a kir. járásbíróóság becsületsértésért az október 7-én lejátszott Sac—Sesc mérkőzés egyik nézőjét, aki egy játékos sértő szavakkal illetett. — Téli kurzus lesz Ujhelyben futballbírók képzésére. A kurzus hallgatása ingyenes. A kurzus oktatóinak Czapek Ödön, Kondor A. és vitéz Hollós Géza urakat kívánják megnyerni. A hallgatók pesti vizsgáztató bizottság előtt fognak helyben vizsgát tenni. A kurzuson résztvenni óhajtok dec. 10-ig jelentkezhetnek. Bejelentéseket továbbít Grünhut I. (Sac), valamint a Sac. jelenlegi intézője. — Még csak ez éven építette át és bővítette ki tennispályáit a Sac, máris újabb tennispálya építési terv van közforgalomban. Nem csodálkozunk a tennisz újabb terfoglalásán, de úgy látszik, hogy az idei fényesen sikerült verseny után tavasszal nagy tennisláz lesz. Itt említjük meg, hogy nagy veszteség érte a Sac. tenniszcsapatát, legjobb játékosát, Lahner Kálmánt Budapestre helyezték át. — A Dac-nak ítélte oda a kerület intézőbizottsága a Dac—Sac mérkőzés két pontját, miután a Sac a hátralévő második félidőt, az intézőbizottság által kifizített időben, nem játszotta le. — A Sesc. megövtá a Dac ellen elvesztett mérkőzését, mert a Sesc szerint a Dac-ban Kisosy játékos is szerepelt.

— **Az Uj Idők** Herczeg Ferenc képes szépirodalmi hetilapjának 47. száma Herczeg Ferenc, Kosáryné Réz Lola, Szép Ernő, Perényi Jenő, Orbók Atila, Jaques Constant, Trencsényi György, Szalay Fruzina, Rudolf Stratz írásait közli. A lap tartalmát művészi és időszerű képek egész sora, valamint a lap rendkívül népszerű rovatait szerkesztő, kertészeti, gasztronómiai, szépségápolási üzenetek teszik teljessé. — Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 30.000 korona. Mutatványszámot kívánatra díjmentesen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrásyut 16.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nyilatkozat.

Tóth Elek m. kir. államrendőrtanácsos urtól beszélgetés közben arról értesültem, hogy egyesek hajlandók hitelt adni a mendemondának, miszerint *dr. Görgey* István támogatása részéről nem teljesen őszinte, mert én ellenjelöltjéhez — *Miklóssy* Lajos ny. m. kir. tábornok urhoz személyesen elveztettem egy nálam jelentkezett

kortest és azt személyesen beajánlottam volna.

Ki kell jelentenem azt, hogy ez egyáltalában meg nem történt és meg sem történhetett, mert én *Miklóssy* Lajos ny. m. kir. tábornok urral hónapok óta a szokásos üdvözlés formáin kívül nem beszéltem és fellépéséről, avagy fellépéséről ezt követőleg csak napok mulva értesültem.

Bármennyire nagybecstülöm is *Miklóssy* Lajos ny. m. kir. tábornok ur személyét, midőn *Füzeses* Sándor (Walter Marianna hugom férje) m. kir. huszárőrnagy urtól arról értesültem, hogy hugom nagybátyja (nagynénjének ura) képviselőjelöltséget vállalt, mindketten megállapítottuk, hogy ezen vállalkozás sikerre nem vezethet és legfeljebb demonstratív jellegű lehet, amelybe *Miklóssy* Lajos teljes jóhiszeműséggel optimista felfogással engedte magát belesodorni.

Dr. Görgey István nemzetgyűlési képviselővé való megválasztásának 1922. évben egyik tevékeny előmozdítója voltam. Támogatásom ellenében tett ígéreteit *dr. Görgey* István mint képviselő nagyrészt beváltotta, avagy igyekezett azokat beváltani. Különösen mindenkinek ügyes-bajos kérelmét általánosan, pártállásra való tekintet nélkül is felkarolta.

Inkonzekvens volnék tehát, ha ma a feltételek nagy részének beteljesülése után a háta mögött külön utakon is járnék — sőt *dr. Görgey* István politikai ügyességének elismerése mellett — az ő dzsentlemén és uri mivoltát mindig hangoztatom.

Nyilatkozatom ép azért teszem közzé, nehogy tulbuzgó aggodalmaskodók ilyen mende-mondákkal a *dr. Görgey* István és közötttem a múltból fennálló politikai kapcsolatot megzavarhassák, mert úgy érzem, hogy ama választó polgárok előtt, akiket a múlt választásnál sikertült *dr. Görgey* István személyének megnyerni, ma is szükség van ezen kapcsolatra Ujhely politikai és társadalmi békéjének megóvása céljából.

Tóth Elek m. kir. államrendőrtanácsos urat pedig, aki azt a benyomást tette rám, hogy ezeknek a mende-mondáknak némileg hajlandó is hitelt adni — felhatalmazom, hogy az általam előadottakról további utánjárás után is meggyőződést szerezhesen, mert azt is kijelentette, hogy ezen mendemonda tisztázásra szorul.

Véleményem szerint különben is, ha fáradságot vett volna magának már eddig is, és meggyőződött volna — hiszen neki módjában állt, úgy megkímélhetett volna e nyilatkozatom közzétételétől.

Dr. Meozner Tibor.

— **Városi Mozgó.** Bemutatásra csütörtökön, dec. 2-án este 6 és negyed 9 órakor „Ejféli látogató” Dec. 4-én és 5-én „Háztűznézők”

ENYHE. BIZTOS. GYORS. CSOKOLÁDE. HASHAJTÓ. DARMOL. ÉVAKÖDÜNK AZ UTÁNZATOKTÓL.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság

Tk. 2267/1926. szám

Árverési hirdetményi kivonat.

Végrehajthatónak, Zsarnay Béláné Tatár Erzsébet végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1,800.000 K. tőkekövetelés és járulékai behajtása végett a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság területén lévő, Sátoraljaujhely városban fekvő s a saujhelyi 905. sz. betétben A. I. 1. sor 3235. hrsz. (ház, a Kisszárhegyen), 2. sor 3236. hrsz. (kert a Kisszárhegyen), 3. sor 2337. hrsz. (parlag a Kisszárhegyen), 4. sor 3238. hrsz. (parlag a Kisszárhegyen), 5. sor 3239. hrsz. (legelő a Kisszárhegyen), 8. sor 3246/4. hrsz. (kert a kisszárhegyen) alatt felvett ingatlanokból B. 3. alatt 1/2 részben Zsarnay Béláné sz. Tatár Eszter nevében álló illetőségre 13,113.000 korona kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1926. évi december hó 22. napján délelőtt 10 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Kazinczy-utca 35. fsz. 8. ajtó fogják megtartani

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási árnál alacsonyabb áron el nem adható.

Az árverelni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott ártolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldött-nél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§., 1908: XL. t.-c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.) Sátoraljaujhely, 1926 évi október hó 8-ik napján.

Korláth sk.
kir. tvszéki tan.-elnök.

A kiadmány hitelűl:
Rátvay
tkv. vezető.

KOVÁCS JÓZSEF

SZÜCSMESTER

SÁTORALJAUJHELY, GRÓF SOMOGYI ILONA-U. 5. (PAPSOR)

a nagyválasztékban
raktáron levő szücs-
és szőrmeáruiból
jutányos áron készít

**szőrmebundákat,
sport-kabátokat,
garnitúrákat**

és minden e szak-
mába vágó
különleges dolgokat



Mindennemű községi és jegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető

— **A Képes Krónika** legújabb 48-ik száma revü-szépsége mellett irodalmi és művészeti eseményeket hoz. Novellát és verset ad Kosáryné Réz Lola Illy János, Vályi-Nagy Géza, Forgács Rezső és Kallós Oszkár tollából, komoly színházi esszét irt Kállay Miklós a meddő színházi műsorokról. Orbók Attila „Budapesti Notesz” címen pompás, humoros idegenvezetőt rajzol meg. Baráih Kálmán a jubiláns Huszka Jenőről ir kedves megemlékezést. Ez a szám közli Radnay Oszkár trianoni hátturájának első sorozatát, amelyben csehszlovák-magyar határlomások képét írja le. Külön kiemelkedő cikksorozat első része az „Üzletek tudománya” című Casson H. N. amerikai üzletpolitikai cikke, amelynek mérhetően hasznát fogják látni gazdáink,

kereskedőink és iparosaink. Folytatódik az „Öt koponya” Sheridan világhírű regénye, majd kiegészítik a tartalmat a lap rovatai, aktuális képanyaga, a mélynyomásos melléklet és a népszerű szerkesztői posta. A Képes Krónika új száma is kapható mindenütt, vagy előfizethető lapunk kiadóhivatalában.

Kovács Balázs Saujhely.

Wekerle-tér 5. (Főtözsde szomszédságában)

Elvállal mindennemű
férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Baktáron mindenféle férfigyapju kalapok minden sztaben

130 hektoliter 1923, 1924, 1925. és
1926 évi termésü

tarcali szamorodni bor
eladó Csobaj Gyula gazdaságában, Csobaj.

Telefon: Csobaj 2.

A borok tarcali pincében előzetes értesítés után megtekinthetők.

E l a d ó**egy 4 szobás villa, fürdőszoba, verandával,**

lent három helyiség, istálló, gyümölcsöskert, virágskert, kőbánya, tennispálya és egy rész szőlő, összesen 6 magyar hold. Vétel után beköltözhető. Eladó továbbá egy két szobás ház, vétel után ez is beköltözhető. Mindkettő esetleg részletfizetésre is. Azonkívül majdnem minden uccában van eladó ház, több háztelek és szőlő 2-40 holdig. — Érdeklődni lehet:

Bretz Gusztávnál
Sátoraljaujhely Fő ucca 20.

Karácsonyfák, díszek

szalon- és különféle karácsonyi cukorkák

naponta friss főzésű

prágai sódar, császár-hus, szepességi

virslis, szalvaládé. Mindennemű vadak vétele. Teasütemények. Rum, Cognac, csemege likörök legelőnyösebben.

Naponta friss pörkölt kávé melegen kapható

Tóth Lajosnál

Sátoraljaujhely Rákóczi ucca 2. sz.

Vidékiek találkozóhelye.

TANKÖNYVEK!**TANKÖNYVEK!****TANKÖNYVEK!****Szülők, iskolák figyelmébe!**

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzőt,

táskát, írószereket és festéket, hegedűt, vonót, húrokat, könyvszijat, tintát, tust, tolltartót

legolcsóbban SZABÓ PÁL kaphatók!
könyv- és papírkereskedésében